

STEIGENBERGER

H O T E L

B E R L I N



Direkt am Puls der Hauptstadt.

There where the city's heart beats.

www.berlin.steigenberger.de



a step into excellence



Im Zentrum des Geschehens.

Willkommen in einem der führenden Luxushotels der Hauptstadt: Seit einem Vierteljahrhundert ist das Steigenberger Hotel Berlin eine bewährte Adresse für private oder geschäftliche Aufenthalte. Nur einen Katzensprung vom Shoppingparadies Kurfürstendamm und der berühmten Gedächtniskirche entfernt, liegt das repräsentative Traditionshotel hervorragend für jegliche Unternehmungen.

- 386 Gästezimmer, 11 Suiten
- Executive-Etage mit Lounge
- Kostenloses W-LAN, Business-Center
- Klimaanlage
- Telefon mit Voicemail, PC-, Modem-, ISDN- und Faxanschluss
- Safe und Minibar
- Nichtraucherzimmer
- behindertengerechte Zimmer
- 2 Restaurants, 3 Bars
- 14 Tagungsräume für bis zu 500 Personen
- 24 h-Zimmerservice
- Schuhputz- und Gepäckservice, Limousinenservice
- Autovermietung, Fahrradverleih, Ticket-Service
- Frisör, Boutique, Flower-Shop und Cigar Lounge
- Schwimmbad, Sauna, Solarium, Massage
- Garage, Parkplatz



Feel the pulse of Berlin.

Welcome to one of the capital's leading luxury hotels. The Steigenberger Hotel Berlin has already proved to be a favourite address for both leisure and business guests for a quarter of a century now. This hotel is known for its traditional qualities; it is ideal for every occasion and is located just off the one and only "Kurfuerstendamm" shopping boulevard and near the famous "Gedaechtniskirche".

- 386 deluxe rooms, 11 suites
- Executive Floor with lounge
- W-LAN free of charge, business centre
- Air-conditioning
- Telephone with voice mail, PC modem – ISDN and fax connection
- Safe and minibar
- Non smoking rooms
- Rooms for the disabled
- 2 restaurants, 3 bars
- 14 meeting rooms for up to 500 people
- 24 hour room service
- Shoe cleaning and valet service, limousine service, car rental, bicycle rental
- Ticket service, hairdresser and boutique, flower shop and cigar lounge
- Swimming pool, sauna, solarium, massage
- Garage and parking places



Historisch. Avantgardistisch. Ungewöhnlich.

Ob Neues, Historisches oder Skurriles: In Berlin gibt es unendlich viel Interessantes zu entdecken. Von der Kuppel des Reichstagsgebäudes, die von Stararchitekt Sir Norman Foster entworfen wurde, hat man einen phantastischen Ausblick über die Stadt. Zum Beispiel auf die restaurierten Hackeschen Höfe und den Gendarmenmarkt mit dem Französischen und dem Deutschen Dom. Sehenswert sind aber auch Schloss Charlottenburg, Potsdam und Sanssouci. Die legendäre Autobahn Avus führt einen ins Zentrum – oder ins Grüne zum Strandbad Wannsee.



Historical, Avantgarde simply Unique.

Whether it's new, historical or bizarre, the number of fascinating things to discover in Berlin is unending. From the dome of the "Reichstag" building, designed by the star architect Sir Norman Foster, there are fantastic views over the city, for example over the restored "Hackeschen" courtyards and the "Gendarmenmarkt" with the French and German cathedrals. The castles at Charlottenburg, Potsdam and Sanssouci are also well worth seeing. The legendary "Avus" highway will take you either to the city centre or into the country to the "Wannsee" Lake and beach.



Wo Lifestyle und Ambiente locken.

In den 397 luxuriösen Zimmern und individuell gestalteten Suiten umgeben einen perfekter Komfort und beste Wohnqualität. Selbstverständlich haben alle Zimmer und Suiten W-LAN, Internetzugang, individuell regulierbare Klimaanlage, Safe und Minibar. Im exklusiven Executive-Club in der sechsten Etage kommt der Gast in den Genuss von zusätzlichem Service (z. B. Spätabreise, Schuhputz- und Bügelservice, Nutzung des Club-Lounge-Angebots). In der Lounge genießt man einen herrlichen Panoramablick über die ganze Stadt.



Where lifestyle and ambience captivate.

Each of the 397 luxurious rooms and individually appointed suites offer the highest levels of comfort. Of course all rooms and suites have W-LAN, internet connection, individually controlled air-conditioning, safe and minibar. With the Executive Club on the 6th floor, guests enjoy special privileges such as Late Check-Out, shoe polish and pressing service and Club-Lounge service. Club guests also have access to the Club-Lounge with excellent panoramic view over the city.



Gourmetdinner, Heimisches und Club-Cocktails.

Als Freund heimischer Spezialitäten werden Sie Ihren Lieblingsplatz in der gemütlichen „Berliner Stube“ oder der „Destille“ finden. Dazu gibt es ein frisch gezapftes Bier oder erlesene Weine. Kuchen, Kaffee oder Tee servieren wir Ihnen in der Pianobar. Den Abend können Sie hier bei Livemusik und preisgekrönten Cocktails entspannt ausklingen lassen.

From Haute Cuisine to Club-Cocktails.

The choice is yours. If you like trying local specialities with a fresh draft beer or a select wine, you will love the cosy “Berliner Stube” or the “Destille”. Coffee, tea and cake are also served in the Piano Bar during the day and in the evenings you can unwind with an award winning cocktail and live music.



Alles fürs Business.

Tagungen und Kongresse finden einen perfekt ausgestatteten Veranstaltungsbereich: 14 Tagungsräume mit Tageslicht, Simultananlagen, Mikrofonen, Videogeräten, Beamern, Leinwänden und Overhead-Projektoren. Dazu ein erfahrenes Team und ein 24 h nutzbares Business-Center. Unsere Spezialität sind auch ungewöhnliche Außer-Haus-Veranstaltungen: Ob Dinner im Flusspferdhaus oder bei Meeresbewohnern, wir organisieren Events an originellen Orten.

Perfection for your Business Success.

The conference floor is perfectly equipped for meetings and conventions: 14 meeting rooms with natural daylight; simultaneous translation booth; microphones; videos; beamers; screens and overhead projectors. In addition an experienced team and 24 hour business centre. We also specialise in all types of unusual and original off site location, whether it's a dinner in the "Flusspferdhaus" by the hippopotamuses or creatures of the sea world.



Ganzheitliche Entspannungskonzepte.

Im Wellnessbereich kann man sich im Rund-Pool bei angenehmen 28 °C Wassertemperatur oder in der Trockensauna erholen. Die geschützte Innenterrasse lädt zum Sonnenbaden ein. Zur Erfrischung gibt es an der Poolbar frisch gepresste Säfte und Snacks. Die erfahrenen Massagetherapeuten vom „Maluna-Massage-Team“ bieten eine große Auswahl an Massagen an, von der legendären Magic-Touch-Massage bis zur entspannenden Kopfmassage. Auf Wunsch gibt es auch Ayurvedabehandlungen und Thalassotherapie.

Recreation newly defined.

The health and wellness centre has a round pool heated to a comfortable 28 °C and a “dry” sauna for you to relax in. The inner court is also ideal for lounging and bathing in the sun. For refreshments there is the Pool bar with freshly squeezed juices and snacks. The “Maluna Massage Team” offers a large range of massages from the legendary Magic Touch Massage to relaxing head massage. Ayurveda treatment and Thalasso Therapy are also available.

Award World



Award World – Ihre Prämienwelt.

Als Mitglied des Award World-Programms sammeln Sie für jeden Umsatz, auch für Tagungen und Veranstaltungen, bei der Steigenberger Hotel Group wertvolle Prämienpunkte, die Sie im Handumdrehen in attraktive Prämien eintauschen können, und genießen gleichzeitig umfangreiche Privilegien bei Hotelaufenthalten. Mit der neuen Award World Credit Card profitieren Sie zusätzlich von den Vorteilen einer VISA Kreditkarte.

Award World – your world of privileges.

As a member of the Award World Programme, you collect valuable premium points for all types of turnover which you generate, even for conferences and events. These can be converted effortlessly into attractive rewards. Simultaneously you enjoy numerous privileges during your stay at a hotel. With the new Award World Credit Card you will additionally profit from the advantages offered by a VISA credit card.



Entfernungen · Distances

Stadtzentrum Kurfürstendamm · <i>City centre Kurfuerstendamm</i>	0,1 km
Bahnhof „Zoo“ · <i>“Zoo” railway station</i>	0,5 km
Internationales Kongresszentrum · <i>International Congress Centre</i>	3 km
Autobahn (A10) · <i>A 10 motorway</i>	4,5 km
Flughafen Berlin-Tegel · <i>Berlin-Tegel airport</i>	10 km
Flughafen Berlin-Schönefeld · <i>Berlin-Schoenefeld airport</i>	23 km

Steigenberger Hotel Berlin

Los-Angeles-Platz 1 · 10789 Berlin · Germany

Telefon +49 30 2127-0 · Telefax +49 30 2127-117

berlin@steigenberger.de · www.berlin.steigenberger.de